



THE HUE AND CRY.

SPECIAL ISSUE.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

நற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டிடமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலின் இனஸ்டிபுக்டர் ஜென்றலின் து சிபாரிசன் பேரில் நஸ்கெட்டை கிடைக்கும், திருட்டிடமைகளை வைத்திருப்பதாக விரோதமாய் வழக்குவிலக்கப்படும். நப்பிப்படை மற்றும் நாரைப் பிடித்த விக்கு வெட்டுமதி மற்றுமிடின்ஸ்பெஞ்சர் ஜென்றலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

PATTIYAGAMA SEDRIS DIAS ; charged with the murder of Maddumage Mudali Hami at Kananwila in Kumbuke pattu, Rayigam korale, on August 7, 1897 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, dealer in straw at Colombo ; age, 33 years ; height, about 5 ft. ; is somewhat well made ; complexion, dark brown ; nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary ; hair, tied in a knot ; wears a full beard ; birthplace and general residence, Kalubowila in Salpiti korale, Colombo District ; haunts Colombo ; is married ; wife lives at Kananwila in Rayigam korale ; mother lives at Kalubowila, and is said to have given birth to twins ; brother is employed in the Colonial Secretary's Office as a peon or cooly ; is well known to the Village Sergeant of Kumbuke pattu, Rayigam korale. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant marked K for his arrest.

யெலிசுக்குந் தேன்வையான ஆவின்
விவரக்குறிப்பு. *

පොලිසියට ඕනෑකරණ අං.

තු එ, පටිවියාකම සේස්සිස ඩියස් ; මොනු වනි 1897
 ක්‍රියා අගෝස්තු මධ්‍ය 7 වෙනි දින රපිජුම්කීරලේ
 ඇසුන්කේරුවෙන් සාන්නය තුවල මදුම්ගේ මූදලිකාමිව
 මූදල්වාය කියා දේශගැරීපණය කරණුවාය සියලුව
 ජාතිය, සි.හාල ; කුලය, ගොඩිව්.සය ; අගම, මුඩාකම් ;
 රජකාව, පිලරු වෙළෙන්ද නොමැති ; වියස, අවරුදු
 වියිස ; උස, අදි පෙන් පමණ ඇති ; ගෙරිය, වික්න් සම්
 පුර්ණය ; පාට, කළ දුනිරු පාටය ; හහා, කට, දේ
 යහ ඇසේ, සාම්බනය ; නො.නො.වේට බිඳුලාය ; රුමුල
 ඇති ; උරුත් ගම් පහ බො.නො.සෙසයින් පැදිලි සාන්නය,
 ගොලුම් දිස්ත්‍රික්කවෙන් සලුපිටිම්කීරලේ කාල්බෝවිලය ;
 ගො.ංයන් වට ගැවසෙන මැනු, නොමැති ; විවාහකයා ;
 රැයම්කීරලේ කාන්සන්ලිල මොසුන් සැනු පදි.විව්
 සිජිනවාය ; මුට්, කළ්බෝවිල පදි.විව සිටිජබාය ;
 ඩිසුන් මුත ක්‍රිල්ල දෙස්කෙක් වැදුවාය කියනවාය ;

பவன், வழக்கு-நூல், இயரம்-ஏறத்துறைய அடிக்கு சுற்றிர
செவ்வையான தேசியமுள்ளவன், கபில் நிறம், மூக்கு
வாய் பற்கள் கண்கள்-ஊதாரணமானவை, மயிர் குடும்பம்
பியாக்கட்டப்பட்டிருக்கிறத, பூரணமான தாழ்வுகளுடி,
பிறப்பிடமும் சாதாரணமாய் வசிக்குமிடம் கொழும்
பு டில்க்கிரக்கச்சேர்ந்த சால்பிட்டுகோரையிலுள்ள
ஞூபோவிலை, கொழும்பில் ஊசாடுகிறுன், விவாகங்குசெ
ப்பதவின், மனைவி ஹரகாம்போரையிலுள்ள சுன்னவிலை
என்னுமிடத்தில் வசிக்கின்றார், தாய்-கஞூபோவிலையில்
இருக்கின்றான், இவள் இரட்டைப்பிள்ளைப் பெற்றவளா
ம், இவள் சட்டோதரன்-இராசாங்க லிகிதர் சந்தோரில்
சேவகனாய் அல்லது கல்யாமிருக்கிறுன், நைகாம்போ
ரளையில் கும்புக்கப்ததுக் கிராமப் பொலீஸ் சார்சனுக்கு
இவளை நன்றாய் தெரியும். இவளைப்பிடிப்பதற்குப் பட
அன்றையப் பொலீஸ் நீத்வானுஸ் விடப்பட்டிருக்கும் வி
ருங்கு இலக்கம் K.

Police Office,
Colombo, August 13, 1897.

L. HOLLAND.

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.